

# PAWLING CENTRAL SCHOOL DISTRICT

*Kim Fontana*  
Superintendent of Schools



*Neysa T. Sensenig, Ed. D.*  
Assistant Superintendent of Finance

*Debra Kirkhus, Ed. D.*  
Assistant Superintendent of Instruction

Small Size ~ Diverse Opportunities

4 de marzo del 2020

Estimadas Familias, Personal y Estudiantes de Pawling:

Esta comunicación actualiza la información que publicamos en nuestro sitio web el 10 de febrero del 2020 con respecto a la influenza estacional y el nuevo Virus Corona (COVID-19).

En este momento, no hay casos confirmados de COVID-19 en el condado de Dutchess. Continuamos monitoreando la situación y somos muy afortunados de tener una comunicación excelente con el Departamento de Comportamiento y de Salud Comunitaria del Condado de Dutchess. Recibimos orientación del Comisionado de Salud, así como del Departamento de Salud del Estado de Nueva York, el Departamento de Educación del Estado de Nueva York, y continuamos monitoreando las actualizaciones de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades y la Organización de Salud Mundial.

Me gustaría comenzar esta correspondencia actualizada, felicitando al personal, los estudiantes y las familias en Pawling, todos los cuales han demostrado un alto grado de calma en una enorme cantidad de cobertura mediática e incertidumbre real. Gracias. Nuestros estudiantes se benefician cuando los adultos demuestran respuestas meditadas y reflexivas a situaciones de incertidumbre y fluidez. Hemos recibido muy pocas preguntas de las familias en este momento, y lo siguiente, anticipa algunas preguntas que las familias, los estudiantes o el personal pueden tener:

P: ¿Qué estamos haciendo rutinariamente para mitigar la propagación de cualquier enfermedad infecciosa?

R: Todas las superficies táctiles, como pomos de puertas, escritorios, jambas de puertas, se limpian cada noche con un spray germicida aprobado y diseñado expresamente para este propósito. Hemos estado usando este método durante varios años. También fomentamos una cultura de higiene personal que incluye lavarse las manos y quedarse en casa cuando está enfermo. Estamos redoblando nuestros esfuerzos para asegurarnos de que todos los baños tengan un suministro constante de jabón y toallas, ya que estamos viendo, felizmente, un mayor uso de jabón y toallas de papel. Las mesas de la cafetería se limpian cada período de almuerzo con una solución sana y salva para alimentos.

P: ¿Se cerrarán las escuelas?

A: Ciertamente esperamos que no. Si esto fuera necesario, seguiríamos la dirección y orientación del Departamento de Comportamiento y de Salud Comunitaria del Condado de Dutchess y nuestro médico de la escuela.

P: Si las escuelas están cerradas, ¿la instrucción continuaría en línea?

R: En este momento no estamos haciendo planes para ofrecer algo como un programa completo en línea. Dependiendo de una serie de factores, como la orientación del Departamento de Educación del Estado y la duración del cierre, podríamos hacer adaptaciones basadas en necesidades específicas.

P: ¿Cómo pueden las familias prepararse para la posibilidad de cierre de escuelas?

R: Las familias con niños pequeños deben revisar sus planes de cuidado infantil, teniendo en cuenta que el centro de atención podría no estar disponible.

P: ¿El Distrito planea proporcionar alimentos a los estudiantes que pueden depender de los alimentos escolares si las escuelas están cerradas?

R: No tenemos planes para proporcionar alimentos en este momento. Si surge la necesidad, haríamos todo lo posible para ayudar con las necesidades de la comunidad y trabajar con socios de servicios sociales en la región.

P: ¿Se informará al personal, a los estudiantes o a las familias si tenemos un caso COVID-19 diagnosticado en nuestras escuelas?

R: Al igual como con cualquier enfermedad infecciosa, seríamos guiados por el Departamento de Comportamiento y de Salud Comunitaria del Condado de Dutchess. No se divulgaría información personal al público, pero trabajaríamos con el Departamento para mitigar la posible propagación de la enfermedad.

P: ¿Qué va a pasar con viajes internacionales, viajes domesticos o grandes amontonamientos?

R: En este momento no estamos planeando cancelar eventos, aunque continuamos monitoreando la situación y prestando atención a la orientación brindada por el Departamento de Salud del Condado de Dutchess y el Estado de Nueva York. Estamos revisando opciones para posponer algunos viajes. El personal de la escuela estará en contacto con las familias afectadas.

P: ¿Qué pueden hacer los estudiantes, las familias y el personal para reducir el riesgo de infección por COVID-19 o la influenza estacional?

A: Su cooperación es muy importante. Por favor vea lo siguiente:

- Proporcione información sobre su enfermedad a la enfermera de la escuela. Nuestras enfermeras monitorean el porcentaje de estudiantes que están enfermos con una sola enfermedad y su información ayuda a que los análisis sea preciso.
- Quédese en casa si está enfermo y no regrese a la escuela o al trabajo a menos que haya estado sin fiebre, sin medicamentos para reducir la fiebre, durante 24 horas.
- Practique una buena higiene personal cubriéndose la nariz o la boca si estornuda o tose y lávese las manos con prontitud y frecuencia.
- Evite colocarse las manos en la nariz, los ojos o la boca.
- Los desinfectantes de manos ayudan, especialmente si se aplican a manos limpias.

P: ¿Dónde podemos obtener información adicional?

R: Por favor no dude en llamar a la enfermera de su escuela, al Sr. Scott Rice, Director de Servicios de Personal del Alumno, o a mí y ver los enlaces a continuación:

[Departamento de Comportamiento y de Salud Comunitaria del Condado de Dutchess](#)

[Departamento de Salud del Estado de Nueva York](#)

[Centros de Control y Prevención de Enfermedades](#)

[Organización de la Salud Mundial](#)

Gracias por su apoyo a los estudiantes que compartimos.

Sinceramente,



Kim Fontana